ZLECENIE BADANIA WODY

Nr zlecenia	**Z/……/2026**	**Data zlecenia**	

Zleceniobiorca	**Miejsce wykonywania badania**
Lubańskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o. **ul. Mickiewicza 1B, 59-800 Lubań** **NIP: 613-13-84-458**	Laboratorium ul. Wiejska 1, 59-800 Lubań

Zleceniodawca			
imię i nazwisko / nazwa firmy			
adres			
NIP		**tel. kontaktowy**	
e-mail			

Pobranie próbki *(zaznaczyć właściwe)*	☐ **Zleceniobiorca**:☐ pracownik Laboratorium ☐ przedstawiciel Zleceniobiorcy ☐ **Zleceniodawca** *(wypełnić „Protokół dostarczenia próbki" F-6.3-02/PSZ)* *W przypadku próbek pobranych przez Zleceniodawcę, Zleceniobiorca nie ponosi odpowiedzialności za metodę pobrania, transport próbki, czystość pojemników oraz inne czynniki mogące mieć wpływ na wynik badania.*
Cel pobrania próbki	☐ do oceny jakości wody (obszar regulowany prawnie) ☐ do oceny jakości wody (potrzeby własne Zleceniodawcy) ☐ poszukiwanie przyczyny zanieczyszczenia systemu dystrybucji ☐ monitorowanie korozyjności wody do picia w sieci ☐ określanie skuteczności działania stacji uzdatniania wody do picia lub jej części ☐ monitorowanie jakości wody do picia opuszczającej stację uzdatniania ☐ monitorowanie jakości wody w systemie dystrybucji (w tym dystrybucja w dużych budynkach) ☐ ocena wpływu materiałów mających kontakt z wodą na jej jakość (chemiczną i biologiczną) ☐ monitorowanie wody surowej i na różnych etapach produkcyjnych w zakładach przetwórstwa żywności i napojów ☐ inne:
Adres pobrania próbki	
Punkt pobrania próbki *(zaznaczyć właściwe)*	☐ kran w pomieszczeniu ☐ kran na zewnątrz ☐ zawór czerpalny ☐ hydrant ☐ studnia ☐ inne: ……..……..……..
Inne ustalenia	Badanie jakości wody na potrzeby monitoringu zgodności lub harmonogramu: ☐ TAK ☐ NIE Miejsce przekazania informacji o niezgodności z wartością parametryczną: PSSE w ……..…… Dane kontaktowe do przesłania sprawozdań oraz informacji o niezgodności z wartością parametryczną: nr telefonu: ……. e-mail: …… *(obowiązek wynikający z Ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków)*
Sposób przekazania sprawozdania *(zaznaczyć właściwe)*	☐ wysłać pocztą elektroniczną na adres e-mail: ……..…..……..…….. ☐ wysłać pocztą na adres: ……..……..……..…….. ☐ wysłać pocztą na adres podany w zleceniu ☐ odbiór osobisty

Stwierdzenie zgodności z wymaganiem / specyfikacją	☐ TAK ☐ NIE

Wymaganie / specyfikacja		☐ Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 22 maja 2026 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. 2026 poz. 748) ☐ inne:
Zasada podejmowania decyzji	☐ zawarta w przepisie prawa	
	☐ prosta akceptacja wg ILAC-G8:09/2019 (tzw. wspólne ryzyko)	Zgodność z wymaganiem / specyfikacją jest wówczas, gdy wynik badania / pomiaru jest poniżej lub jest równy granicy tolerancji określonej w wymaganiu / specyfikacji. Brak zgodności z wymaganiem / specyfikacją jest wówczas, gdy wynik badania / pomiaru jest powyżej granicy tolerancji określonej w wymaganiu / specyfikacji. Ryzyko błędnej akceptacji / błędnego odrzucenia dla wyniku równego wymaganiu wynosi 50 %. Dla rezultatów (wartości wielkości badanych cech spoza akredytowanego zakresu pomiarowego) porównanie z wartościami odniesienia będzie realizowane i raportowane w ramach opinii i interpretacji oraz będzie bazować na uzyskanym rezultacie badania i jego interpolacji w odniesieniu do odpowiednio dolnej / górnej granicy zakresu pomiarowego akredytowanej metody.
	☐ określona przez Klienta	
	Organy nadzorujące / decyzyjne mogą zastosować inną zasadę podejmowania decyzji przy stwierdzaniu zgodności z wymaganiami, co będzie mogło mieć wpływ na wynik stwierdzenia zgodności wydany przez Laboratorium.	

Zewnętrzna usługa badania
☐ TAK ☐ NIE Zewnętrzny dostawca usługi badania oraz zakres realizowanej usługi zgodnie z załącznikiem do niniejszego zlecenia (F-6.1-01/PSZ wydanie 1 z 05.10.2026 r.)

ZLECENIE BADANIA WODY

Zakres zlecanych badań			
Lp.	**Działalność laboratoryjna**	**Dokument odniesienia**	**„x”**
Badania mikrobiologiczne			
1.	Liczba bakterii grupy coli	PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04 Z	
2.	Liczba bakterii *Escherichia coli*	PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04 Z	
3.	Liczba bakterii enterokoków jelitowych	PN-EN ISO 7899-2:2004 Z	
4.	Ogólna liczba mikroorganizmów w 22±2°C	PN-EN ISO 6222:2004 Z	
Badania fizykochemiczne i sensoryczne			
1.	Mętność	PN-EN ISO 7027-1:2016-09 Z	
2.	Barwa	PN-EN ISO 7887:2012+Ap1:2015-06 metoda C Z	
3.	pH	PN-EN 10523:2012 Z	
4.	Przewodność elektryczna właściwa	PN-EN 27888:1999 Z	
5.	Zapach	PN-EN 1622:2006 Z	
Pobieranie próbek przez Laboratorium			
1.	Pobieranie próbek do badań fizykochemicznych i sensorycznych	PN-ISO 5667-5:2017-10	
2.	Pobieranie próbek do badań mikrobiologicznych	PN-EN ISO 19458:2007	
3.	Temperatura próbki wody	PB-01 wydanie 1 z 05.10.2026 r.	
4.	Stężenie chloru wolnego	PN-EN ISO 7393-2:2018-04	

Z *Parametr zatwierdzony przez PPIS w Lubaniu – Decyzja nr 152/26 z dnia 28.04.2026 r.*

Wyniki badań ilościowych zostaną podane wraz niepewnością rozszerzoną dla k=2 i P=95 %. Gdy zmierzona wartość wielkości badania fizykochemicznego nie będzie zawierać się w zakresie pomiarowym zostanie ona przedstawiona jako rezultat badania, w formie: „< y” lub „> y”, gdzie y jest wartością odpowiadającą dolnej / górnej granicy zakresu pomiarowego metody, podaną wraz z właściwą jednostką miary. Laboratorium poda informację odpowiednio o wartości dolnej / górnej granicy zakresu pomiarowego danej metody i odpowiadającej jej niepewności.

Informacje dodatkowe

1. Koszt realizacji usługi zgodnie z obowiązującym cennikiem zamieszczonym na stronie internetowej Zleceniobiorcy. Wartość podatku VAT 23 %. Podstawą do uregulowania należności z tytułu wykonania zlecenia jest faktura VAT wystawiona przez Zleceniobiorcę.
2. Zleceniodawca obowiązuje się do uregulowania należności za usługę objętą niniejszym zleceniem w terminie do 14 dni od daty wystawienia faktury VAT przelewem na konto:
   LPWiK Sp. z o.o., ul. Mickiewicza 1B, 59-800 Lubań
   Nr konta: 52 1090 1955 0000 0005 2000 6931
3. Zleceniodawca oświadcza, że:
   - Zapoznał się i akceptuje zasady realizacji usług i metody badań stosowanych przez Laboratorium LPWiK Sp. z o.o. w Lubaniu.
   - Został poinformowany o kosztach: badania, pobierania próbek i transportu do Laboratorium.
   - Został poinformowany o możliwości złożenia skargi w odniesieniu do realizacji zlecanej działalności laboratoryjnej.
   - Został poinformowany o zasadach przetwarzania danych osobowych zawartych w niniejszym zleceniu dla celów wynikających z jego realizacji przez administratora danych osobowych – Lubańskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. z siedzibą przy ul. Mickiewicza 1a, 59-800 Lubań.
   - Został pouczony, iż podanie danych jest dobrowolne, lecz konieczne do realizacji niniejszego zlecenia.
   - W każdym momencie przysługuje mu prawo dostępu do treści danych oraz ich poprawiania. Dane będą udostępniane jedynie uprawnionym podmiotom, w okolicznościach przewidzianych w powszechnie obowiązujących przepisach.
4. Laboratorium posiada zasoby i możliwości techniczne (personel, wyposażenie, metody) do realizacji działalności laboratoryjnej określonej w zleceniu oraz zapewnia zachowanie poufności wszystkich informacji uzyskanych w trakcie realizacji działalności.
5. Dokumenty, zapisy i szczegółowe informacje dotyczące realizowanej działalności, które nie zostaną ujęte w sprawozdaniu, są przechowywane w Laboratorium i mogą być udostępnione Klientowi na życzenie.

Uwagi Zleceniodawcy

Inne informacje

……
Data i czytelny podpis Zleceniodawcy

PRZEGLĄD ZLECENIA *(wypełnia Laboratorium)*

Dokonano przeglądu zlecenia: ☐ TAK ☐ NIE Uwagi: ☐ TAK ☐ NIE *(jeśli TAK, wpisać poniżej)*

Dokonano oceny bezstronności w odniesieniu do realizacji działalności laboratoryjnej objętej niniejszym zleceniem:

☐ nie stwierdzono ryzyka ☐ stwierdzono ryzyko Laboratorium

Uwagi:……

……
Data i czytelny podpis Kierownika Laboratorium lub osoby upoważnionej

Klauzula informacyjna dotycząca ochrony danych osobowych dla Klientów w Lubańskim Przedsiębiorstwie Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o., ul. Mickiewicza 1b, 59-800 Lubań.

Na podstawie art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych) (Dz. Urz. UE. L. z 2016r. Nr 119, strona.1) (dalej jako: „RODO"), informujemy Panią/Pana o sposobie i celu, w jakim przetwarzamy Pani/Pana dane osobowe, a także o przysługujących Pani/Panu prawach, wynikających z regulacji o ochronie danych osobowych:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Lubańskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o., reprezentowane przez Prezesa z siedzibą przy ul. Mickiewicza 1b, 59-800 Lubań.
2. Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych możliwy jest pod adresem e-mail: rodo@lpwik.pl
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są w celu/celach:
   a) wykonania przez nas zadania, które realizujemy w interesie publicznym tj. dostawa wody i odprowadzanie ścieków jako realizacja procesu zmierzającego do zawarcia umowy na dostawę wody i/lub odprowadzanie ścieków, (na podstawie art.6 ust.1 lit. e RODO), a także zadań statutowych.
   b) rejestracji i realizacji zgłoszeń złożonych za pośrednictwem poczty e-mail i telefonu (na podstawie art.6 ust.1 lit. a RODO)
   c) obowiązku prawnego (na podstawie art. 6 ust.1 lit. c RODO): należytego wypełnienia zadań wynikających z Ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. 2017 poz. 328 t.j. ze zm.),
   d) archiwizacji dokumentacji wytworzonej w Spółce na podstawie art. 5 ust. 1 Ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz.U. 2018 poz. 217 t.j. ze zm.);
   e) w pozostałych przypadkach Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są wyłącznie na podstawie udzielonej zgody w zakresie i celu określonym w treści zgody (art. 6 ust. 1 lit. a RODO).
4. Podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych są obowiązujące przepisy prawa, zawarta umowa lub udzielona przez Panią/ Pana zgoda.
5. Z danych osobowych będziemy korzystać do momentu zakończenia realizacji celów określonych w pkt 3, a po tym czasie przez okres oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa.
6. Pani/Pana dane mogą zostać przekazane organom władzy publicznej oraz podmiotom wykonującym zadania publiczne lub działających na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa, innym podmiotom, które na podstawie stosownych umów podpisanych z Lubańskim Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o przetwarzają dane osobowe, dla których Administratorem jest LPWiK.
7. Pani/Pana dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą podlegać profilowaniu.
8. Pan/Pana dane nie trafią poza Europejski Obszar Gospodarczy (obejmujący Unię Europejską, Norwegię, Liechtenstein i Islandię).
9. W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych, przysługują Pani/Panu następujące prawa:
   a) prawo dostępu do danych osobowych,
   b) prawo żądania sprostowania/poprawienia danych osobowych,
   c) prawo żądania usunięcia danych osobowych przetwarzanych bezpodstawnie; informujemy, że w zakresie, w jakim Pani/Pana dane są przetwarzane na podstawie zgody ma Pani/Pan prawo wycofania zgody na przetwarzanie danych w dowolnym momencie,
   d) prawo żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych,
   e) prawo wyrażenia sprzeciwu wobec przetwarzania Pani/Pana danych osobowych ze względu na Pani/Pana szczególną sytuację w przypadkach, gdy przetwarzamy dane na podstawie naszego prawnie usprawiedliwionego interesu,
   f) prawo do przenoszenia Pani/Pana danych osobowych, tj. prawo otrzymania od nas swoich danych osobowych; prawo do przenoszenia danych osobowych przysługuje tylko co do tych danych, które przetwarzamy na podstawie Pani/Pana zgody,
   g) prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych.
10. W przypadku gdy przetwarzanie danych osobowych odbywa się na podstawie zgody osoby na przetwarzanie danych osobowych (art. 6 ust. 1 lit a RODO), przysługuje Pani/Panu prawo do cofnięcia tej zgody w dowolnym momencie. Cofnięcie to nie ma wpływu na zgodność przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem, z obowiązującym prawem.
11. W sytuacji, gdy przetwarzanie danych osobowych odbywa się na podstawie zgody osoby, której dane dotyczą, podanie przez Panią/Pana danych osobowych Administratorowi ma charakter dobrowolny.
12. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest obowiązkowe w sytuacji, gdy przesłankę przetwarzania danych osobowych stanowi przepis prawa.

Gromadzenie danych osobowych i danych niezbędnych do realizacji zadań związanych z działalnością Lubańskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o., jest warunkiem realizacji w/w zadań.

Zasady mają zastosowanie od 25 maja 2018 r., tj. od dnia rozpoczęcia stosowania RODO.

Przekazywane informacje są zgodne z unijnymi przepisami dotyczącymi przetwarzania danych osobowych (Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 – tzw. RODO).

Jednocześnie podkreślamy, że ochrona prywatności, w tym danych osobowych jest dla nas jednym z najwyższych priorytetów.